Home Sweet Home(2004)

词：YUKI

曲：田中ユウスケ

歩きつかれて　ふりだす雨

天雨欲来 疲惫不堪的你 步履蹒跚

つかみそこねた　うさぎを追って

不停地追逐 一次次逃走的野兔

あなたの目は　透きとおる

你的眼眸 清澈而透明

暗い　海の底で　息をしている水

仿佛黑暗海底中的生命之泉

わたしを呼んで　呼んで　ここにいるのよ

呼唤我吧 呼唤我吧 我会一直在这里

どこへ行けば　行けば　満たされるの？

你要去到何处 才会甘心?

家へ帰ろう　明日になれば

回家吧 到了明天

大丈夫って笑っているかな

还能笑说无事吗

名前を呼んで　呼んで　抱きしめるよ

呼唤我的名字吧 而后紧紧相拥

思い出して　目を閉じて　幼い頃

闭上双眼 回想起 年少的时光

足りないところを　あなたが　うめてくれた

人生的空虚 由你为我填补

哀しい気持ちだってさ　すぐ忘れられたから

悲伤的心情 也能一扫而空

こわくないよ

因此我无所畏惧

うそをついて　後悔して

心中追悔 当初的谎言

わたしは　いつか　大人になった

不知不觉 我已经长大成人

耻をかいて　汗をかいて

哪怕众人的嘲笑 哪怕汗水的淋漓

それでも踊り続ける　理由

仍能坚持自己的人生 是因为

魂　焦がして　焦がして　叫んでるよ

焦灼的灵魂 正传来声声呼唤

開いていけば　いけば　救われるの

只要奋力开拓 就能得到救赎啊

家へ帰ろう　白いうさぎ

回家吧 我们一同

月の裏で逢いましょう

去月亮的背面寻找玉兔吧

帰ろう　明日になれば

回来吧 要是到了明天

はだしで　笑っているから

一定能赤足欢笑

わたしを呼んで　呼んで　抱きしめるよ

呼唤我吧 呼唤我吧 而后紧紧相拥

思い出して　目を閉じて　幼い頃

闭上双眼 回想起 年少的时光

歩きつかれて　ふりだす雨

天雨欲来 疲惫不堪的你 步履蹒跚

つかみそこねた　うさぎを追って

不停的追逐,一次次逃走的野兔

あなたの目は　透きとおる

你的眼眸,清澈而透明

暗い　海の底で　息をしている水

仿佛黑暗海底中的生命之泉

名前を呼んで　呼んで　ここにいるのよ

呼唤我吧 呼唤我吧 我会一直在这里

心に言えば　言えば　満たされるの

直面自己的内心 就能得到救赎